194

me

Die

de Ca re

00

cu

Ce

di

to

D

d

to

d

-12000 ATER OF OXPURE OF D. SPECIAL PROVISIONS MORE PROPERTY OF THE PROPERTY O

- 1. For the purposes of this Annex, natural or juridical persons shall be regarded as enemies from the date when trading between them shall have become unlawful under laws, orders or regulations to which such persons or the contracts were subject.
- 2. Having regard to the legal system of the United States of America, the provisions of this Annex shall not apply as between the United States of America and Roumania.

Tous les délais de prescription ou de limitation du droit d'engager ou loursuivre une action judicianIV XINNA de prendre des mesures consor-

PRIZE COURTS AND JUDGMENTS

A. Prize Courts Each of the Allied and Associated Powers reserves the right to examine according to a procedure to be established by it, all decisions and orders of the Roumanian Prize Courts in cases involving ownership rights of its nationals, and to recommend to the Roumanian Government that revision shall be under taken of such of these decimals. taken of such of those decisions or orders as may not be in conformity with international law.

The Roumanian Government undertakes to supply copies of all documents comprising the records of these cases, including the decisions taken and orders issued, and to accept all recommendations made as a result of the examination

of the said cases, and to give effect to such recommendations.

The early are the modellings by B. Judgments of standard and management

The Roumanian Government shall take the necessary measures to enable nationals of any of the United Nations at any time within one year from coming into force of the present Treaty to submit to the appropriate Roumanian authorities for review any judgment given by a Roumanian court between June 22, 1941, and the coming into force of the present Treaty in any proceeding in which the United National national states of the present Treaty in any proceeding in which the United National national states are the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in any proceeding in the states of the present treaty in the states of the stat which the United Nations national was unable to make adequate presentation of his case either as plaintiff or defendant. The Roumanian Government shall provide that where the United Marian Roumanian Government shall be a supported by the control of the case either as plaintiff or defendant. provide that, where the United Nations national has suffered injury by reason of any such judgment, he shall be restored in the position in which he was before the judgment was given or shall be afforded such relief as may be just and equitable in the circumstances. equitable in the circumstances The term "United Nations nationals" includes corporations or associations organized or constituted under the laws of any the United Nations.

screptation on a ferrousement on dans legged un avia de non-accept un de non-paiement amait du être donné au tireur ou à fendosseur, ou de non-paiement aurait du être procesté est armié à expiration pendant la ceta la partie qui aurain du presenter ou protéster l'effet ou aviser du d'acceptation ou du oblant le paiement a ouis de le l'aire pendant la ceta accordé un d'Olai de trois mois au mous, à partir de la date l'a date de vigueur du present Trais, pendant lequel il sera possible de pré-